



**NATIONAL FARM ANIMAL CARE COUNCIL
CONSEIL NATIONAL POUR LES SOINX AUX ANIMAUX D'ELEVAGE**



CNSAE 2011

**Faire progresser les soins aux animaux
et réfléchir aux attentes du marché**

Relever les défis et saisir les occasions

Table des matières

Le CNSAE.....	3
Les codes de pratiques	4
Le Modèle d'évaluation des soins aux animaux ..	5
Relier et communiquer	6
L'avenir.....	8



Jackie Wepruk, directrice générale,
et Edouard Asnong, président

Une approche concrète à l'égard du bien-être des animaux d'élevage

Le secteur de l'élevage, tout comme les industries analogues et les secteurs d'aval, est de plus en plus interpellé sur la question des soins aux animaux d'élevage. L'approche du CNSAE aborde ces défis en mobilisant les acteurs pour qu'ils puissent collectivement :

- Promouvoir la responsabilité et la réceptivité des industries du bétail et de la volaille
- Aborder les motifs de préoccupation du public et des marchés quant au bien-être des animaux d'élevage
- Améliorer la viabilité du secteur canadien de l'élevage et des industries analogues
- Appuyer les décisions d'affaires et les politiques sociales rationnelles en ce qui a trait au bien-être des animaux d'élevage
- Appuyer un dialogue positif avec le public afin de gagner sa confiance et sa compréhension à l'égard des soins aux animaux d'élevage au Canada
- Adopter des stratégies éprouvées pour concilier les différences et aborder les motifs de préoccupation.

Un engagement collectif envers le bien-être et la protection des animaux d'élevage

Message du président et de la directrice générale

L'année 2011 marque le sixième anniversaire du Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (CNSAE) – un organisme qui réunit des groupes diversifiés, mais résolu à collaborer pour assurer des soins responsables aux animaux d'élevage et le bien-être de ces animaux. Nous avons le plaisir de vous présenter cette synthèse des réalisations du CNSAE.

Le CNSAE s'est construit sur des fondations de confiance, d'ouverture dans les communications, de sens commun et de respect. Nous sommes fiers :

- Du succès et de l'état d'avancement du nouveau processus d'élaboration des codes de pratiques du Canada.
- Des relations qui se sont tissées entre des groupes très divers qui n'avaient pas l'habitude de travailler ensemble.
- Du dévouement et de l'engagement des personnes et des organismes qui composent le CNSAE.
- Du fait que le CNSAE est reconnu pour son leadership national en matière de bien-être et de protection des animaux d'élevage au Canada.

Ces réalisations sont le résultat d'un climat de collaboration et de confiance qui est la pierre angulaire du succès du CNSAE.

Chaque membre du CNSAE respecte non seulement les points de vue et les valeurs des autres membres, mais leurs sphères de compétence et d'autorité. Cela donne des communications ouvertes qui créent des liens et atténuent les difficultés pouvant barrer la route à la concrétisation de nos intérêts communs.

De bons soins aux animaux d'élevage sont un intérêt commun; il s'agit de notre responsabilité morale, et c'est la bonne chose à faire.

Nous sommes certains que les améliorations au bien-être des animaux d'élevage, ainsi que la viabilité à long terme du secteur de l'élevage, dépendent d'une collaboration, d'une crédibilité et d'un engagement constants. Le CNSAE a fait de grands pas, mais nous reconnaissons qu'il reste encore du chemin à parcourir. La route ne sera pas toujours facile, mais ensemble, nous relèverons les défis et nous saisirons les occasions qui se présentent.

Edouard Asnong

*Producteur de porcs québécois
et président du CNSAE*

Jackie Wepruk

Directrice générale du CNSAE

*Le CNSAE est construit sur des fondations de confiance,
d'ouverture dans les communications, de sens commun et
de respect.*



Un partenariat de collaboration entre des acteurs diversifiés

Une approche nationale aux soins et au bien-être des animaux d'élevage

Lorsque le CNSAE a tenu son assemblée inaugurale en 2005, ce fut l'aboutissement de plus de quatre ans de discussions entre divers groupes d'acteurs sur l'utilité d'avoir une approche nationale.

Aujourd'hui, le CNSAE est le chef de file national en matière de soins aux animaux d'élevage au Canada et regroupe 29 associations partenaires. Ensemble, nous abordons les enjeux liés aux soins aux animaux d'élevage, en mettant l'accent sur les animaux élevés pour la production alimentaire destinée aux humains.

Au sein du CNSAE, les gouvernements, les industries des animaux d'élevage, les vétérinaires, le mouvement humanitaire et d'autres groupes alliés forment un partenariat unique en son genre – un partenariat qui permet d'aborder de concert les questions de bien-être des animaux d'élevage qui ne sont pas faciles à résoudre pour un organisme seul.

Le mandat du CNSAE porte sur un processus et non sur des enjeux particuliers. Le Conseil entérine les processus qui aident le secteur des productions animales au Canada et les entreprises connexes à rester concurrentiels et rentables et à faire preuve de responsabilité sociale.

Des décisions prises par consensus pour des résultats durables

Le CNSAE fonctionne par consensus; les décisions ont l'appui de tous les membres. Une telle approche donne voix au chapitre à tous les acteurs et leur offre une tribune pour dialoguer ouvertement, ce qui tend à rapprocher les positions divergentes. Le CNSAE croit qu'en visant le consensus, on peut apporter des améliorations réalistes et durables aux soins des animaux d'élevage.

Des groupes diversifiés qui ont des intérêts communs

En rassemblant un large éventail de groupes à la même table pour partager de l'information et trouver des approches concertées, le CNSAE permet de trouver des solutions pratiques qui concilient les intérêts des partenaires, du marché intérieur, des marchés d'exportation, des gouvernements et de la population canadienne.

La formule du CNSAE promet des progrès réels dans les soins responsables aux animaux d'élevage, tout en contribuant à la viabilité du secteur de l'élevage dans un climat de resserrement des exigences du marché.

Le CNSAE remercie la Coalition canadienne pour la santé des animaux pour son service de secrétariat.

LE SAVIEZ-VOUS?

Le CNSAE est le seul organisme au monde qui réunit des groupes voués au bien-être des animaux, des agences d'exécution, des gouvernements et des éleveurs dans le cadre d'un modèle de prise de décisions concertées pour faire progresser le bien-être des animaux d'élevage.

Les partenaires du CNSAE

Alberta Farm Animal Care Association
Association canadienne des médecins vétérinaires
Association canadienne des restaurateurs et des services alimentaires
Association canadienne du bison
Association de camionnage de l'Ontario (Division du transport de bétail)
Association des éleveurs de vison du Canada
British Columbia Farm Animal Care Council
Canada Fox Breeders Association
Canada Hippique
Canadian Cattlemen's Association
Conseil canadien des transformateurs d'œufs et de volailles Conseil canadien du porc
Conseil des Viandes du Canada
Farm Animal Council of Saskatchewan
Fédération canadienne de l'agriculture
Fédération canadienne du mouton
Fédération des sociétés canadiennes d'assistance aux animaux Les Éleveurs de dindon du Canada
Les Producteurs d'œufs d'incubation du Canada
Les Producteurs d'œufs du Canada
Les Producteurs de poulet du Canada
Les Producteurs laitiers du Canada
Ministères provinciaux de l'Agriculture (actuellement représentés par l'Ontario)
Ontario Farm Animal Council
Portefeuille de l'agriculture et de l'agroalimentaire (AAC, ACIA)
SPCA de l'Ontario
SPCA de la Colombie-Britannique
SPCA de la Saskatchewan

« Pour réussir à trouver des solutions pratiques aux préoccupations vis-à-vis du bien-être des animaux d'élevage, il faut que tout le monde s'engage à travailler ensemble. »

– Geoff Urton, Fédération des sociétés canadiennes d'assistance aux animaux (SPCA de la C.-B)





Les codes de pratiques applicables aux soins et à la manipulation des animaux d'élevage

Les codes de pratiques sont des lignes directrices élaborées à l'échelle nationale pour les soins et la manipulation des animaux d'élevage. Ils représentent notre conception nationale des besoins et des pratiques exemplaires recommandées en matière de soins aux animaux.

Le CNSAE étant l'organisme chef de file des codes de pratiques au Canada, l'une de ses premières tâches a été de renouveler le processus d'élaboration des codes pour y inclure quelques caractéristiques essentielles :

- Des comités scientifiques pour examiner les travaux de recherche sur les questions de bien-être prioritaires
- La prise en charge des codes par les acteurs du milieu en les faisant activement participer à l'élaboration de leur code respectif
- Des éléments mesurables qui facilitent l'élaboration de programmes d'évaluation
- Une transparence accrue

Un processus scientifique et consensuel

La science peut nous dire ce qui « est », mais elle est muette sur ce qui « devrait être ». C'est pourquoi les comités d'élaboration des codes et les comités scientifiques travaillent ensemble selon un processus scientifique et consensuel. Il en résulte des codes pratiques, scientifiquement éclairés et qui reflètent les attentes de la société, à savoir que les animaux d'élevage ont droit à des soins responsables.

Des codes élaborés selon une approche concertée

La représentativité et le savoir-faire des membres de chaque CÉC garantissent un effort concerté. Le processus d'élaboration favorise les liens et la bonne entente entre les partenaires impliqués dans les soins aux animaux d'élevage. L'engagement des acteurs du milieu est essentiel pour assurer la création et la mise en œuvre de normes de soins aux animaux de haute qualité. Ces acteurs sont les éleveurs/producteurs, les transporteurs, les vétérinaires, les organismes voués au bien-être des animaux ou chargés de l'application des lois sur le bien-être animal, les entreprises de vente au détail ou de services d'alimentation, les transformateurs, les gouvernements et les chercheurs.

Des lignes directrices fiables sur le bien-être animal

Les codes de pratiques visent à favoriser des pratiques de gestion et de bien-être rationnelles en présentant des recommandations et des exigences à l'égard des pratiques d'élevage, dont le logement, le soin, la prise en charge, le transport et la transformation des animaux. Ces codes servent à la fois d'outils pédagogiques, de documents de référence pour les règlements et de fondement aux programmes d'évaluation du bien-être animal.

Les pratiques exemplaires recommandées visent une amélioration continue et encouragent un niveau de soin plus élevé. Les exigences désignent soit une exigence réglementaire, soit une attente imposée par l'industrie pour le soin et la gestion responsable du bien-être des animaux d'élevage.

L'histoire du processus d'élaboration des codes au Canada

Les codes de pratiques sont la référence en matière de bien-être des animaux d'élevage au Canada depuis les années 1980. Cependant, il a été jugé nécessaire d'apporter des améliorations à leur processus d'élaboration pour que ces codes soient pertinents dans le contexte des attentes actuelles du marché et de la société.

En 2005, on a créé un sous-comité du CNSAE chargé d'élaborer une vision pour les codes et de formuler des recommandations en conséquence. Son rapport a constitué la base des discussions qui ont suivi. En 2006, après de vastes consultations, le CNSAE a proposé un processus pour les codes de pratiques, et approuvé les principes et les critères que chaque code doit suivre (voir www.nfacc.ca/codes-de-pratiques).

En 2006, les Producteurs laitiers du Canada se sont portés volontaires pour réviser leur code de pratiques d'après ce processus. Vers la fin de 2007, le gouvernement fédéral a approuvé une proposition de financement visant à mettre à l'essai et à parachever le processus proposé en révisant le code pour les bovins laitiers. Le nouveau Code de pratiques pour les bovins laitiers et le processus d'élaboration des codes ont été parachevés en 2009.

Le processus d'élaboration des codes du CNSAE assoit sa crédibilité sur la rigueur scientifique, la collaboration des acteurs et une démarche systématique.

Le nouveau processus des codes en action

Code	Début	Fin prévue
Bovins laitiers	2007	Terminé en 2009
Vison	Oct. 2010	Automne 2012
Renard	Oct. 2010	Automne 2012
Bovins de boucherie	Sept. 2010	Printemps 2013
Équidés	Nov. 2010	Été 2013
Porcins	Nov. 2010	Été 2013
Ovins	Janv. 2011	Été 2013
Poulets, dindons et reproducteurs	Oct. 2011	À déterminer



Le Comité d'élaboration du Code de pratiques pour les bovins laitiers

Le Modèle d'évaluation des soins aux animaux (MESA)

Que l'on parle d'audit, de programme de vérification ou de modèle d'évaluation des soins aux animaux, l'objectif est de mesurer le bien-être animal à un certain point du système de production en certifiant que les animaux sont traités avec humanité.

Instaurer la confiance, offrir des garanties

Les codes de pratiques sont vitaux, mais à eux seuls ils ne suffisent pas – il faut un mécanisme qui démontre qu'ils sont respectés afin d'instaurer la confiance dans toute la chaîne de valeur. Les secteurs du commerce de détail et des services alimentaires subissent de plus en plus de pressions de la part des consommateurs qui veulent des garanties quant aux soins donnés aux animaux d'élevage.

Depuis 2005, chaque maillon de la chaîne de valeur peut présenter son point de vue sur les programmes d'évaluation des soins aux animaux à la table du CNSAE. On s'est entendu pour créer un MESA qui guidera l'élaboration et la mise en œuvre de programmes de soins aux animaux vérifiables à la ferme; le CNSAE a donné naissance à la première version du modèle en 2009.

Les objectifs du MESA du CNSAE sont d'améliorer :

- la crédibilité des programmes
- la cohérence d'un programme à l'autre
- la capacité de communiquer l'information sur l'évaluation des soins aux animaux au Canada

Les programmes d'évaluation des soins aux animaux élaborés grâce au MESA reposeront sur les codes de pratiques. Ces programmes offriront aux éleveurs un outil utile et mesurable pour montrer qu'ils assurent le bien-être de leurs animaux et qu'ils respectent le code de leur filière.

Un comité directeur pour orienter la version définitive du MESA

En s'appuyant sur le travail antérieur, le CNSAE a formé un Comité directeur, en 2011, pour encadrer activement et pour soutenir la révision et le parachèvement du MESA. Ce comité compte des représentants du secteur de l'élevage, des transformateurs, des chercheurs, des secteurs du commerce de détail et des services alimentaires, des évaluateurs et des porte-parole du bien-être animal.

Ce comité a défini de grands objectifs pour le MESA :

- Améliorer la transparence, la légitimité et la crédibilité des programmes d'évaluation qui s'en inspirent
- Assurer la cohérence des communications le long de la chaîne de valeur
- Développer encore davantage l'approche coopérative du Canada en matière de soins aux animaux d'élevage, une approche qui peut être communiquée au pays et à l'étranger et qui fait fond sur les initiatives existantes
- Aider les filières à mettre au point ou à réviser un programme de soins aux animaux en leur fournissant un cadre informatif et des ressources utiles

Le MESA doit aussi faire en sorte que les programmes d'évaluation des soins aux animaux soient avantageux à la fois pour les éleveurs et pour les animaux dont ils s'occupent. Les Producteurs laitiers du Canada faciliteront le parachèvement du MESA en s'en servant pour élaborer et mettre à l'essai un programme d'évaluation des soins aux animaux. Ce travail est appuyé par le Fonds de flexibilité pour l'agriculture du gouvernement.

« La valeur de l'approche du MESA, pour les détaillants et les services alimentaires, est qu'elle définit un processus crédible, plurilatéral, qui donne de la crédibilité aux filières qui l'utilisent. »

~ David Smith, membre du Comité directeur du MESA et VP national à la stratégie des ventes au détail et à la durabilité, Sobeyes Inc.

Échéancier du MESA

2005

- ▶ Le CNSAE amorce un dialogue sur l'utilité d'un MESA

2008

- ▶ Les partenaires du CNSAE acceptent que l'on procède à l'élaboration d'un MESA

2009

- ▶ Première version du MESA

2011

- ▶ Création d'un comité directeur pour parachèver le MESA
- ▶ Premier atelier multipartenaires sur le MESA
- ▶ Programme d'évaluation des soins aux animaux amorcé par les Producteurs laitiers du Canada

2012

- ▶ Élaboration d'un programme d'évaluation des soins aux animaux dans l'industrie laitière

2012 - 2013

- ▶ Mise à l'essai du programme d'évaluation des soins aux animaux dans l'industrie laitière sur le terrain

2013

- ▶ Deuxième atelier multipartenaires sur le MESA

2014

- ▶ Parachèvement du MESA

Le Comité directeur du MESA

Jorge Correa, Conseil des Viandes du Canada

Anne Marie de Passillé, Agriculture et Agroalimentaire Canada

Pauline Duivenvoorden, Les Producteurs laitiers du Canada

Jennifer Gardner, Les Producteurs de poulet du Canada

Penny Lawlis, ministère ontarien de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales

Ryder Lee, Canadian Cattlemen's Association

Bruno Letendre, Les Producteurs laitiers du Canada

Ed Pajor, Université de Calgary

Catherine Scovil, Conseil canadien du porc

David Smith, Sobeyes Inc.

Geoff Urton, SPCA de la C.-B./Fédération des sociétés canadiennes d'assistance aux animaux

Tina Widowski, Université de Guelph

Jennifer Woods, J. Woods Livestock Services

La participation des acteurs du milieu est essentielle à une approche durable en matière de bien-être animal.

« Le CNSAE est bien placé pour travailler avec divers groupes d'intervenants et s'assurer que les normes de soins aux animaux au Canada reposent sur des bases scientifiques. »

~ Robin Horel, PDG du Conseil canadien des transformateurs d'œufs et de volailles (CCTOV) et vice-président du CNSAE



Séance de planification du CNSAE – avril 2011

Relier et communiquer

Le CNSAE offre une tribune où tous les acteurs du milieu peuvent participer et s'exprimer sur l'approche canadienne en matière de bien-être et de protection des animaux d'élevage. Ce dialogue franc favorise la compréhension et le consensus entre des acteurs aux positions divergentes, et il communique de l'information permettant aux partenaires de se tenir au courant des questions de bien-être animal d'importance nationale.

Des comptes rendus de l'actualité internationale

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) transmet régulièrement au CNSAE les dernières nouvelles sur le bien-être animal à l'OIE (Organisation mondiale de la santé animale) et l'état d'avancement des initiatives réglementaires fédérales. En 2011, l'ACIA a invité le CNSAE à faire partie de la délégation canadienne à la 79e session générale de l'OIE à Paris. Ce fut une bonne initiation au processus d'élaboration des normes internationales.

Le CNSAE a aussi été présent à d'autres rencontres internationales, en rapportant de première main les actes de colloques et en tenant ses membres au courant des dossiers d'actualité dans le monde.

2011 - Colloque international de l'UFAW (Universities Federation for Animal Welfare) – *Making animal welfare improvements: economic and other incentives and constraints*, Portsmouth, (Royaume-Uni). Une affiche présentée au colloque de l'UFAW a sensibilisé la communauté internationale à l'approche du Canada en matière de bien-être des animaux d'élevage et à ses codes de pratiques.

2011 - Colloque international du centenaire de la HSA (Humane Slaughter Association) – *Recent advances in the welfare of livestock at slaughter*, Portsmouth (Royaume-Uni)

2009 - Conférence finale du projet Welfare Quality – *Delivering Animal Welfare and Quality: Transparency in the Food Production Chain*, Uppsala (Suède)

2009 - Conférence de l'American Veterinary Medical Association (AVMA) – *Swimming with the Tide – Animal Welfare in Veterinary Medical Education and Research*, Lansing (Michigan)

Les comptes rendus de toutes les rencontres auxquelles nous avons assisté sont disponibles sur www.nfacc.ca/nouvelles et sur www.nfacc.ca/lettres-dinformation.



En 2011, le professeur David Mellor de l'Université Massey de Nouvelle-Zélande a rencontré le Comité exécutif du CNSAE. Ce fut l'occasion d'entendre parler de l'actualité néo-zélandaise et de ce qui s'annonce à l'horizon, et de nous entretenir de nos expériences mutuelles.

Des liens à travers le Canada

Le domaine du bien-être des animaux d'élevage évolue partout au Canada. Le CNSAE profite de ses réunions semestrielles pour rendre compte des nombreuses initiatives en cours et pour encourager la cohérence dans les approches. Des conférenciers de tout le pays y ont donné des présentations sur des stratégies et des projets de loi provinciaux et fédéraux, des programmes de l'industrie et le dossier épineux de l'euthanasie des animaux excédentaires.

Partager nos progrès et notre amélioration continue

En 2007, le CNSAE a été l'hôte de sa première conférence nationale sur le bien-être et la protection des animaux d'élevage. Fort de ce succès, il en a organisé une deuxième en 2011.

Le thème de la deuxième conférence, *Faire progresser les soins aux animaux et réfléchir aux attentes du marché*, a rassemblé des conférenciers de tout le Canada et de l'Australie pour expliquer l'utilité d'un plan discipliné et proposer des solutions pratiques en vue d'une amélioration réelle des soins aux animaux.

Les présentations et les résumés de ces deux conférences sont disponibles sur www.nfacc.ca/cnsae-conferences. Une troisième conférence nationale aura lieu en 2013.

En 2010, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) a signifié son appui au CNSAE quand le ministre de l'Agriculture Gerry Ritz a annoncé le financement du projet de Flexibilité pour l'agriculture (Agri-flexibilité) « Répondre aux attentes du marché intérieur et international en matière du bien-être des animaux d'élevage » du CNSAE. Cet investissement, qui pourrait s'élever à 3,4 millions de dollars, contribuera à améliorer le bien-être des animaux d'élevage et à répondre aux attentes des consommateurs et du public.



Le ministre de l'Agriculture Gerry Ritz avec des représentants de la Coalition canadienne pour la santé des animaux et du CNSAE



Historique des réalisations du CNSAE

2002-2004

- ▶ Un groupe d'acteurs diversifiés discute d'une approche nationale pour les soins aux animaux d'élevage

2005

- ▶ Assemblée inaugurale du CNSAE

2006

- ▶ Création du sous-comité chargé de renouveler le processus d'élaboration des codes

2007

- ▶ Première version du nouveau processus d'élaboration des codes
- ▶ Tenue de la première conférence nationale du Canada sur le bien-être et la protection des animaux d'élevage
- ▶ Les Producteurs laitiers du Canada entament la mise à l'essai du processus d'élaboration des codes

2008

- ▶ Parachèvement du plan d'activités quinquennal du CNSAE

2009

- ▶ Parachèvement du processus des codes; publication du nouveau Code de pratiques pour les bovins laitiers

2010

- ▶ Le financement du projet d'Agri-flexibilité est approuvé
- ▶ Début des révisions aux codes pour le vison, le renard, les bovins de boucherie, les équidés et les porcins

2011

- ▶ Participation à la délégation canadienne à la session générale de l'OIE
- ▶ Tenue d'un atelier sur le MESA
- ▶ Début des révisions aux codes pour les ovins et la volaille (poulets, dindons et reproducteurs)
- ▶ Accueil de la Conférence nationale sur les soins aux animaux d'élevage

Une approche disciplinée pour garder le cap

En avril 2011, le CNSAE a été l'hôte d'une séance de planification pour en arriver à une entente sur sa viabilité future. L'objectif? Un plan de viabilité à long terme qui amènera le CNSAE au-delà de 2013.

L'avenir : des défis à relever et des occasions à saisir

Les défis sont nombreux, mais on s'entend sur le fait que le CNSAE est sur la bonne voie. Il a la possibilité d'orienter l'évolution du système de soin et de bien-être des animaux d'élevage du Canada. Voici ce que l'avenir réserve au CNSAE :

- Être le porte-parole accrédité du milieu des soins et du bien-être des animaux d'élevage au Canada
- Coordonner et faciliter la normalisation du système canadien de bien-être des animaux d'élevage
- Démontrer sa crédibilité sur les tribunes nationales et internationales par ses processus collaboratifs
- Constituer une solution de rechange qui appuie un processus décisionnel équilibré et qui rapproche les acteurs aux positions diverses
- Maintenir la participation d'acteurs divers et mobiliser un plus vaste éventail d'influenceurs
- Réduire les incidences des crises

LE SAVIEZ-VOUS?

Le fonctionnement du CNSAE au quotidien est supervisé par un Comité exécutif composé de représentants des éleveurs, des transformateurs, des vétérinaires, du mouvement humanitaire et du gouvernement fédéral.



Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage

Box 5061
Lacombe (Alberta) T4L 1W7

Tél. 403.783.4066 Téléc. 403.783.2336

nfacc@explornet.com
www.nfacc.ca



Agriculture and
Agri-Food Canada

Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Les codes de pratiques bénéficient de l'appui du Fonds de flexibilité pour l'agriculture d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (Répondre aux attentes du marché intérieur et international en matière du bien-être des animaux d'élevage), lequel s'inscrit dans le Plan d'action économique du Canada.